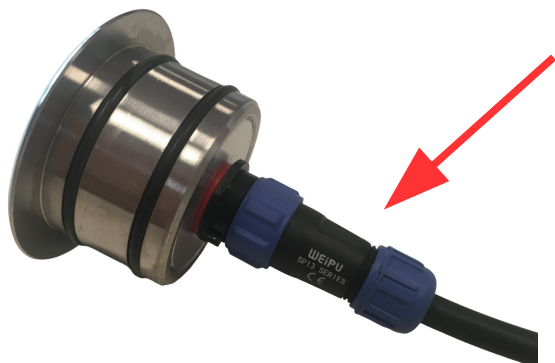


Spotlight IP68

Istruzioni di montaggio e collegamento

Assembly and connection instruction

Montaggio con connettore IP68 / Assembly with IP68 connector



Collegare il connettore IP68 del cavo con il connettore da pannello presente sul faro, come indicato nella foto, poi stringere molto bene la ghiera blu indicata dalla freccia rossa.

Attenzione: non utilizzare pinze che potrebbero rompere la ghiera e compromettere la tenuta.

Connect the IP68 connector of the cable to the panel connector on the spot light, as shown in the photo, then tighten firmly the blue ring indicated by the red arrow.

Warning: do not use pliers that could break the ring and compromise the seal.

PRECAUZIONI DI UTILIZZO / USAGE CAUTIONS

Collegamenti - Tutti i collegamenti fra i cavi devono essere realizzati con adeguati connettori IP68 oppure tenuti lontani dall'acqua per evitare il rischio di infiltrazioni nel cavo che potrebbero raggiungere il corpo del faro.

Connections - All connections between the cables must be made with suitable IP68 connectors or kept away from water to avoid the risk of infiltration into the cable which could reach the body of the spotlight.



Pulizia – Pulire i faretto con prodotti da banco, NON utilizzare acidi o basi eccessivamente aggressive, NON utilizzare strumenti abrasivi, NON utilizzare getti ad alta pressione.

Cleaning - Clean spotlights with over-the-counter products, do NOT use overly aggressive acids or bases, do NOT use abrasive tools, do NOT use high-pressure jets.

Montaggio – Inserire il faretto nella controcassa spingendo sulla flangia di acciaio NON sul vetrino, NON utilizzare martelli, si suggerisce l'utilizzo di una base di legno per agevolare l'inserimento.

Mounting - Insert the spotlight into the countercasing by pushing on the steel flange NOT on the glass, do NOT use hammers, the use of a wooden base is suggested to facilitate insertion.

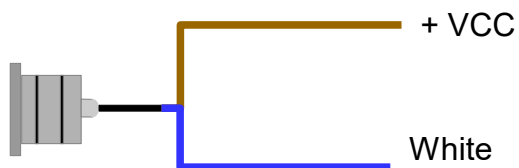


Smontaggio – Se dovesse rendersi necessario smontare il faretto dalla controcassa si consiglia di sostituire gli o-ring. Per i faretto stand-alone sostituire gli o-ring con regolarità.

Disassembly – Should it becomes necessary to disassemble the spotlight from the countercasing, it is recommended to replace the o-rings. For stand-alone spotlights replace the o-rings regularly.

Collegamento / Connection

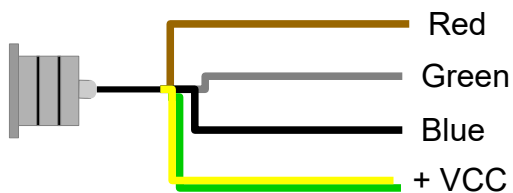
Olfex: Bianco / White



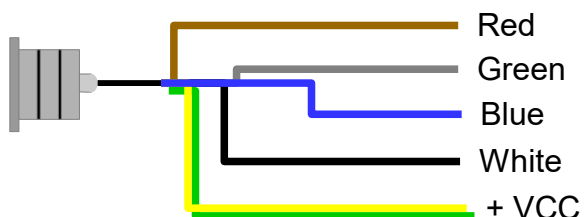
Unitronic: Bianco / White



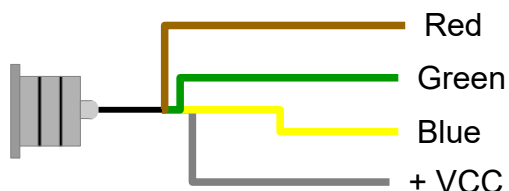
Olfex: RGB Spot 15 - 30



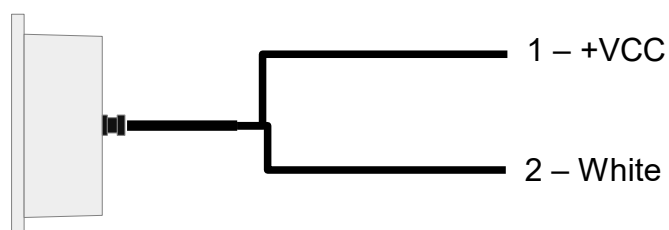
Olfex: RGBW Spot 15 - 30



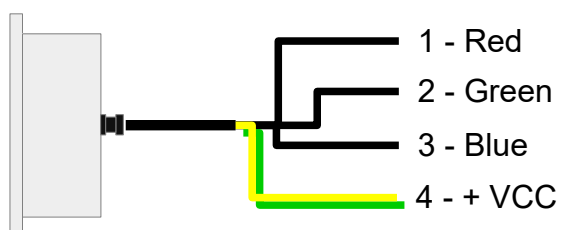
Unitronic: RGB



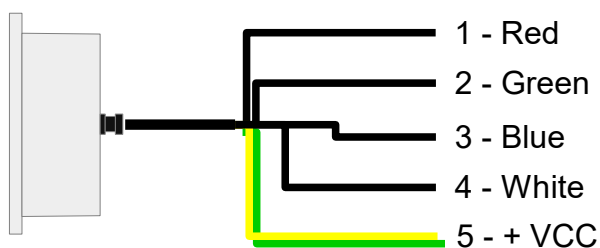
Olfex: WHITE Spot 100



Olfex: RGB Spot 100



Olfex: RGBW Spot 24L/36L



Volts: Vdc secondo l'etichetta
Collegamento: in parallelo

Volts: Vdc according the label
Connection: Parallel connection